



ТОРА ОР • ПАРШІ МІКЕЦ • МААМАР 8

קצת ביאור על זה

Коротке пояснення цього



НА ЧЕСТЬ

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Батько Ребе, реб Леві-Іцхок



LikuteiTorah.com

ХАСИДСЬКА ПАРША

likuteitorah.com/uk/torah-ohr/mikeitz/8/

1 קצת ביאור על זה

Коротке пояснення цього

2 הנה בת הוא בחי המתברר. ואחותי שהוא בחי מארי תורה הוא המברר. וכמ"ש בת"ז [בתיקוני זהר] פקודא לאפרשא בין דכיא כוי (שהוא בחי תורה להבדיל בין הטמא לטהור כוי) ודברי אשר שמתי בפ"ך.

Тепер «дочка» — це рівень того, що очищується, а «моя сестра», тобто рівень знавців Тори, — та, хто очищує. Як сказано в Тікуней Зогар: «Заповідь розрізняти між чистим...» (це рівень Тори: «відокремлювати нечисте від чистого...»), і «Мої слова, які Я вклав у твої уста».

והוא ענין כשר לפני המלך. משא"כ בת בחי מצות כעבד לפני המלך. והכל נרמז בנר חנוכה.

І це — «як вельможа перед царем»; тоді як «дочка» — це рівень міцвот, «як слуга перед царем». Усе це натяком виявлено в ханукальному світильнику.

(עיין פע"ח [פרי עץ חיים] שער חנוכה פ"ד וכן בשער השבת בתחלת פ"ד) גי' יחודים הוי' אהיה. הוי' אלקים. הוי' אדני. גימ' [גימטריא] נר.

(Див. Прі Ец Хаїм, Шаар Ханука, розділ 4, а також Sha'ar HaShabbos, на початку розділу 4.) Три єднання: Ім'я Б-га (Гавая) та Егее; Гавая та Ім'я Б-га (Елокім); Гавая та Адонай: [разом іхне] числове значення дорівнює «нер» (світильник).

יחוד הוי' אהיה שהוא יחוד או"א [אבא ואימא] הוא ע"י מס"נ [מסירות נפש] בק"ש [בקריאת שמע] הארת הכתר.

Єднання Гаваї та Егее, тобто єднання мудрості (Хохма) і розуміння (Біна), Хохма і Біна (Абба та Імма), відбувається завдяки самопожертві (месірут нефеш) під час читання Шма, через осяяння вінця (Кетер).

ויחוד זו"נ [זעיר אנפין ונוקבא] (היינו יחוד הוי"ה אלקים) הוא ע"י התורה ויחוד הגי' (הוי' אדני) בחי המצות הוא כשבאים כל האורות בבחי חותם. והוא ענין תתן אמת ליעקב. כי תורת אמת הוא בז"א ומלכות מקבלת בבחי חותם.

А єднання Зеїр Анпіна і жіночого аспекту / Малхут (Нуква) (тобто єднання Гаваї та Елокім) відбувається через Тору; третє ж єднання (Гавая та Адонай), рівень міцвот, відбувається тоді, коли всі світла набувають вигляду відбитка печатки. Це і є «Ти даси істину Якову», адже Тора істини перебуває в Зеїр Анпін, а царювання (Малхут) отримує її у вигляді відбитка печатки.

ולע"ל [ולעתיד לבוא] יתעלה בחי' בת כי יהיה גדול כח המתברר שהוא משם ס"ג [שם ס"ג] כנודע כי נעוץ
סופן כו' וסוף מעשה כו'

А в Майбутньому світі рівень «дочки» піднесеться, бо сила того, що очищується, — від Імені Саг [Гавая, повністю розписаної до числового значення 63] — буде більшою, як відомо, адже «їхній кінець укладений [у їхньому початку]» тощо, і «останнє у дії» тощо.

ויהי' [ויהיה] בבחי' תגא על רישיה (כמ"ש ברע"מ [ברע"א מהימנא] פ' תרומה ד' קנ"ח א' ושאר דוכתי):

І це буде «вінець на його голові» (як сказано в Ra'aya Mehemna, Parshas Terumah, сторінка 158a, а також в інших місцях).



LikuteiTorah.com

ХАСИДСЬКА ПАРША

Про це видання

This edition contains the Hebrew text i the English translation.

The Hebrew text of Torah Ohr: © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted.

Our English translation, made from the Hebrew without Kehot's notes: CC BY-NC 4.0.

This edition as a whole: CC BY-NC 4.0. Shuls, schools and non-profit projects may copy, print and share it freely, and may ask for donations to cover the cost of printing; it may never be sold. Credit Kehot Publication Society and likuteitorah.com.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

Український переклад і пояснення підготовлено для LikuteiTorah.com за допомогою ШІ (openai/gpt-6-luna-pro:batch) та звірено з єврейським текстом і Sefaria; редактором-людиною ще не перевірено. Будь ласка, важливе перевіряйте за єврейським текстом.

Ребе просив вивчати маамарим тижневої парші — «Хасидську паршу» — протягом того тижня, розподіливши навчання на сім днів (Sichah of Shabbos Parshas Vayakhel 5725 · Toras Menachem vol. 42, pp. 306-309). Навіщо її вивчати та благословення Ребе: likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha/

Безкоштовний некомерційний проєкт; тут нічого не продається. Не пов'язаний із Kehot, Sefaria чи Lubavitch Library.
© likuteitorah.com

Із likuteitorah.com/uk/torah-ohr/mikeitz/8/

НА ЧЕСТЬ

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Батько Ребе, реб Леві-Іцхок